Anul al 61-lea
6 Pagini

EXEMPLARUL 15 LEI
Taxa poştală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 24.464/939

Nr. 324 Vineri 1 Decembrie 1944
6 Pagini

BIBLIOTECA CENTRALĂ ASOCIAȚIUNEA SIBIIU

ABONAMENTE
UNIVERSUL PROVINCIA
Lei 1000 pe 3 luni
Lei 2000 pe 6 luni
Lei 3800 pe 12 luni
CAPITALA
Lei 1100 3 luni
Lei 2100 6 luni
Lei 4000 12 luni
AUTORITĂȚI
Lei 5500 pe an

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar:
„UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

# UNIVERSUL

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

ABONAMENTE
U. LITERAR
6 luni [illegible] lei
12 luni 800 lei
U. COPIILOR 6 L. 460 lei-12 L. 900, RADIO U. 6 L. 600 lei - 12 L. 1000. Z. ȘTIINȚELOR 6 L. 600-12 L. 1000 lei, VESELIA 6 L. 450-12 L. 800 lei
FR. SUFLET 6 L. 320-12 L. 600 lei

DIRECTOR
ION LUGOSIANU

## WINSTON CHURCHILL

de I. LUGOSIANU

Se spune că istoria nu face daruri. Adevărată pentru multe țări, această constatare nu este exactă pentru Marea Britanie, cu care istoria s'a arătat de o deosebită dărnicie. La fiecare sfert de secol, o strălucită generație de oameni politici își pune talentul și activitatea în serviciul Regatului Unit și al Imperiului.

Intr'unii din anii cei mai întunecați ai existenței sale, istoria glorioasă a Marei Britanii a dăruit poporului englez destinul excepțional al lui Winston Churchill.

Doritoare de pace, Marea Britanie crezuse în pace, voise pacea, se luptase pentru pace.

Dezarmarea ei metodică era o dovadă indiscutabilă a intențiilor ei pașnice. Acțiunea diplomatică pentru pace a lui Neville Chamberlain, împinsă până la extremele limite ale spiritului de împăciuire al unei Mari Puteri, a fost unul din cele mai impresionante exemple de bună credință din istoria lumii. Când războiul premeditat, pregătit și făcut de Hitler cu o brutalitate și o lipsă de scrupule fără precedent, ducea Anglia în vara lui 1940 până în pragul înfrângerii, omului politic, care voise să salveze pacea, îi urma omul de război, care trebuia să dobândească victoria, ca și în războiul mondial trecut. Când la 10 Mai 1940, Winston Churchill devenea primul ministru al Marei Britanii, el nu avea de oferit poporului englez „decât sânge, muncă, lacrimi și sudoare". „Nu avem în fața noastră, spunea el în discursul istoric, prin care-și prezenta Camerei Comunelor cabinetul la 13 Mai 1940, decât încercări din cele mai grele. Avem de înfruntat luni îndelungate de suferințe și de luptă".

Dar dacă noul prim-ministru nu avea pentru moment perspective luminoase de deschis, avea în schimb o politică: a face războiul; avea un țel: a dobândi victoria. „Scopul nostru, spunea el în aceiași cuvântare, este victoria cu ori ce preț, victoria în ciuda oricărei terori, victoria, oricât de lung și greu ar fi drumul spre ea, deoarece fără victorie nu putem supraviețui. Trebue să ne dăm seama de aceasta: nu există supraviețuire pentru nimic din ceiace a înfăptuit Imperiul Britanic, nu există supraviețuire pentru nici un progres al omenirii fără victorie. Asum misiunea cu speranțe. Sunt sigur că nu va fi cu putință ca marea noastră cauză să dea greș. Mă simt îndreptățit în acest moment să cer ajutorul tuturor și spun: să mergem înainte cu forțele noastre unite".

Când primul ministru rostea aceste cuvinte, în ele vibra glasul sângelui mai multor generații de înaintași cu răspunderi istorice și toată voința îndărătnică și eroică de viață a unui popor mare.

O lună mai târziu, situația era și mai grea. Marea Britanie părea pe pragul catastrofei. Era singură și a rămas să înfrunte singură, în timpul unui an dramatic, toată greutatea unei coaliții decise să învingă cu orice preț și cu orice mijloace, dar programul primului ministru, guvernului și poporului britanic rămânea același: războiul și victoria.

Acest război se îndrumă spre sfârșit și victoria totală se apropie cu pași grăbiți de tabăra Națiunilor Unite. Ea va fi fost în largă măsură rezultatul activității uriașe a omului predestinat, care a avut imensa răspundere de a conduce, în acești ani teribili, poporul britanic și Imperiul, pe calea istoriei lui grandioase.

Totul îl pregătise pentru această sarcină. Nimic nu era străin de el. Strălucise în toate domeniile. Ziarist, ajunsese celebru la 25 ani. Ofițer tânăr, auzise șueratul gloanțelor și înfruntase personal moartea, totdeauna pe linia de foc, în toate colțurile Imperiului, unde se purta vreun război. Candidat de deputat, membru al parlamentului, om de partid, nu trecuse nicăeri neobservat. Scriitor, amintirile lui, încercările lui critice despre oamenii politici contimporani, volumele lui despre criza mondială, vor rămânea modele de pătrundere, de claritate și de strălucire. Orator de mare clasă, nici una din resursele elocinței nu-i este străină: dela arta de a convinge cu argumente și dela apelul patetic la sentiment, până la apostrofa sau invectiva, care nimicesc, sau umorul, care dezarmează. Colecția sa de cuvântări dela 1940 până astăzi este cea mai completă și mai veridică istorie a războiului.

Om de stat, a fost ministru la toate departamentele și a făcut toate experiențele: colonii, interne, finanțe, război, munițiuni, marină. Primul război mondial l-a găsit lord al amiralității și el a fost cel care a pregătit victoria flotei engleze contra flotei germane. In al doilea război, era ministru al armatei, când a primit răspunderea de prim-ministru.

Diplomat, în fine, opera sa este imensă, în deosebi dela 1930 încoace și nu este eveniment important al politicii europene și mondiale, la care să nu fi fost părtaș, iar activitatea sa diplomatică în cursul războiului actual este una din cele mai uimitoare pilde de sagacitate, de muncă, de abilitate și de stăruință.

Acest trecut strălucit de vaste experiențe și aceste însușiri excepționale au făcut din primul ministru al Marei Britanii omul cel mai bine pregătit pentru a-și duce țara la biruință. Acești patru ani de război au făcut numele său universal; figura sa a intrat în legendă. Bărbăția lui de om de război și geniul lui de om politic vor avea în istorie răsunetul celor mai ilustre dintre reputațiile istorice ale țării sale. Dar, prin urmările uriașe ale acțiunii lui, el are și dreptul din partea tuturor popoarelor iubitoare de libertate și de pace, la cea mai profundă gratitudine.

Astăzi, când Winston Spenser Churchill împlinește vârsta de 70 de ani, urările cele mai calde ale poporului român se unesc cu sentimentele noastre cele mai sincere de admirație și îi dorim să poată pune ani îndelungați de acum înainte, în serviciul unei păci rodnice, munca uriașă și înțeleaptă și energia neistovită, pe care le-a pus în slujba victoriei.

## RĂSPUNSUL D-LUI KALININ

### LA TELEGRAMA DE FELICITARE A M. S. REGELUI

*La telegrama de felicitare trimisă în ziua de 7 Noembrie Excelenței Sale Domnului Mihail Ivanovici Kalinin, Președintele Prezidiului Consiliului Suprem al Uniunii Republicelor Sovietice Socialiste, AUGUSTUL nostru SUVERAN a primit următorul răspuns:*

MAJESTĂȚII SALE MIHAI REGE AL ROMÂNIEI

„Rog primiți mulțumirile mele pentru caldele felicitări exprimate în telegrama Voastră cu ocazia aniversării înfăptuirii revoluției Sovietice".

M. KALININ

## PRIMUL MINISTRU AL ANGLIEI A IMPLINIT 70 DE ANI

Londra, 29 (Rador). — *Astăzi, Joi, d. Winston Churchill, primul ministru al Marei Britanii, este septuagenar.*

D. CHURCHILL

*Acest conducător în prezentul război mondial, a cărui energie contaminează pe colegii săi din guvern și face ca medicii săi să fie cuprinși de disperare pentru că nu le ascultă sfaturile, împlinește astăzi 70 de ani.*

*După cum scrie redactorul diplomatic al agenției „REUTER", semnificația istorică a celei de a 70-a aniversare a zilei sale de naștere constă în faptul că primul ministru își serbează ziua de naștere acasă, pe când legea churchiliană a probabilităților ar fi cerut ca această zi să fie serbată de primul ministru într'un bombardier care sbura peste Atlantic, într'un crucișător prin Pacific, în tundrele înghețate ale Siberiei sau prin zonele pline de zăpușală ale tropicelor. Primul ministru are aceeași părere despre distanțe ca un aparat de radio pe unde scurte.*

*Energia sa sgâlțâie cabinetul, sgâlțâie țara, dar mai ales cutremură grozav pe medicii săi.*

*Nu există nicio frază, care ar putea cuprinde această făptură omenească, pe care noi o numim „primul nostru ministru". Am spus aceasta unui ministru săptămâna trecută și ministrul mi-a răspuns, dând din cap: „Știu foarte bine și știm toți aceasta, dar putem să i-o spunem?"*

## IMPORTANTELE DECLARAȚII

### ALE D-LUI GENERAL - LOCOTENENT VINOGRADOV FĂCUTE DELEGAȚIEI SINDICATELOR-UNITE DIN ROMÂNIA

D. general-locotenent Vinogradov, vice-președintele Comisiei Aliate de control, a primit Marți d. a. o delegație alcătuită din președinții tuturor Sindicatelor-Unite din România, cari au adus salutul lor Uniunii Sovietice și Mareșalului Stalin. Delegații au spus că și-au luat angajamentul să muncească și să lupte pentru îndeplinirea leală și punctuală a clauzelor convenției de armistițiu.

D. general-locotenent Vinogradov a dat delegației Sindicatelor-Unite următorul răspuns:

**Mulțumesc delegaților muncitorilor pentru salutul adus Uniunii Sovietice și Mareșalului Stalin.**

**Muncitorii pot să ajute la împlinirea clauzelor Armistițiului. In primul rând trebue să vă gândiți la mărirea producției și aceasta din trei motive:**

**1. Astfel veți ajuta Armata Roșie și Armata Română ca să continue războiul până la nimicirea definitivă a hitlerismului.**

**2. Vor fi împlinite clauzele economice ale Convenției de Armistițiu.**

**3. Se va îmbunătăți situația economică a țării și se va ridica nivelul de viață al populației.**

**In al doilea rând, trebue îmbunătățită aprovizionarea populației Specula trebue suprimată. Numai sporirea salariilor nu este îndeajuns pentru îmbunătățirea vieții populației. Trebue să se obțină și o anumită stabilizare a prețurilor. Altfel va începe o întrecere în care salariile nu vor ajunge niciodată prețurile.**

**In al treilea rând, puteți contribui cu mare folos la lichidarea tuturor rămășițelor fasciste, hitleriste și pro-hitleriste care împiedică îndeplinirea leală și punctuală a clauzelor Convenției de Armistițiu.**

**In al patrulea rând, muncitorii din sindicate pot contribui cu mare folos la restituirea bunurilor jefuite din Uniunea Sovietică. Dv. ca muncitori vă puteți închipui situația muncitorilor sovietici din Ucraina, care întorși la căminurile lor nu și-au mai găsit nici fabricile, nici uneltele, nici avutul lor propriu și mulți dintre ei, nici chiar familia. Inapoind bunurile jefuite, noi dăm de lucru muncitorilor noștri. Dv. puteți indica locurile unde se află bunurile jefuite din Uniunea Sovietică.**

**Sunt de acord cu dv. că îndeplinirea leală a Convenției de Armistițiu poate să introducă condițiunile favorabile unei apropieri între România și Uniunea Sovietică și unei păci durabile între popoarele noastre. Guvernul nostru își dă cea mai sinceră și caldă silință pentru raporturi de bună vecinătate cu România. Noi socotim că fără raporturi de bună vecinătate între Uniunea Sovietică pe deoparte și vecinii ei — România, Polonia și Finlanda — pe de altă parte, nu suntem garanți împotriva unei noi aventuri care să atragă din nou în război țările noastre. Dar dacă vom trăi în raporturi de bună vecinătate și prietenie, va fi greu să fim atrași în războiu.**

**Deaceea dorința mea este să vă apucați de această muncă pentru crearea de raporturi de bună vecinătate și de prietenie cu U. R. S. S. și cu celelalte Națiuni Unite.**

## CENERALUL DE GAULLE IN DRUM SPRE MOSCOVA

*Londra, 29 (Rador).* — După cum se anunță din Paris, generalul De Gaulle a ajuns la Baku, de unde a plecat spre Moscova cu trenul, din pricina vremii rele pentru navigație aeriană.

Se crede că va sosi la Moscova în cursul zilei de Sâmbătă.

## Naționalizarea minelor de cărbuni din Nordul Franței și Pas de Calais

Paris 29 (Rador). — *Consiliul de miniștri a hotărât naționalizarea minelor de cărbuni din departamentul Pas de Calais și Nord.*

*Corespondentul agenției REUTER, care transmite aceeași știre, precizează că hotărârea a fost luată după discuții care au durat în tot cursul după amiezii de Marți.*

## DISCURSUL REGELUI ANGLIEI

### LA DESCHIDEREA NOUEI SESIUNI A PARLAMENTULUI

Londra, 29 (Rador). — **In discursul său la deschiderea nouei sesiuni a Parlamentului, Regele George al Marei Britanii a declarat printre altele:**

**„Națiunile Unite privesc acum înainte, mai încrezătoare ca oricând în acea victorie finală, care va da popoarelor lumii o pace dreaptă dorită de noi toți.**

**In vestul Europei, forțele Mele din Regatul Unit și Canada și ale camarazilor lor din Statele Unite, cu ajutorul valoros al forțelor armate ale aliaților Mei europeni au sdrobit pe inamic într'o serie de lupte hotărîtoare și îl presează acum la frontierele țării lui.**

**In Italia, forțele Națiunilor Unite au înaintat spre câmpiile nordice, iar în Grecia și Iugoslavia, germanii sunt respinși din țările pe care le-au oprimat timp de 3 ani amari.**

**In răsărit, masivele victorii ale aliatului Meu rus au smuls germanilor suprafețe teritoriale vaste, din care germanii sperau că vor putea să aprovizioneze armatele lor și să facă obstacole de netrecut pentru a feri pământul germa de a deveni câmp de bătălie.**

**Acum însă, atât în răsărit, cât și în apus Germania este invadată. Lupta în care armatele sale sunt angajate acum este o măsură a succesului care, cu ajutorul Domnului, a încununat armele noastre.**

**In războiul împotriva Japoniei, inamicul a fost respins din India; aliatul Meu american continuă mereu să reducă tot mai mult regiunile ce se găsesc încă sub controlul japonez, în Pacific. Înțelegem să întărim, cât mai repede și cât mai puternic cu putință forțele Regatului Unit, care sunt acum alături de camarazii lor din toate părțile commonwealthului britanic, și ale imperiului, precum și din Statele Unite, China, Olanda și Franța, având sarcina comună de a lupta împotriva Japoniei.**

**Flota Mea a păstrat preîntâindeni supremația sa asupra inamicului și a înregistrat mari succese, în care forțele Mele aeriene au întervenit din plin alungând de pe mări forțele inamice de suprafață și submarine.**

**Forțele Mele aeriene, în colaborare cu forțele aeriene ale Statelor Unite, au dat lovituri tot mai grele împotriva Germaniei și au continuat sprijinul lor militar dat operațiunilor navale pe toate teatrele de luptă.**

**Succesele forțelor Mele armate nu ar fi putut fi înregistrate fără munca devotată a tuturor din commonwealth și din imperiu, care au produs fără încetare arme și echipament.**

**De peste 5 ani, popoarele Mele au început lupta pentru eliberarea lumii de sub agresiune: contribuția populației civile în acest timp este mai presus de orice laudă.**

**Natiunile Unite așteaptă cu încredere desfășurarea evenimentelor viitoare.**

**Unite într'o alianță de nedesfăcut și mereu întărită prin colaborarea constantă între guverne și prin desele întâlniri personale între conducătorii lor, popoarele Națiunilor Unite privesc înainte către ziua când agresorul va fi definitiv învins și când toată lumea se va putea înapoia pentru reclădirea prosperității și menținerea unei păci neamenințate.**

REGELE GEORGE AL ANGLIEI

**Vi se va cere să faceți alte proiecte financiare pentru conducerea războiului și pentru alte servicii necesare. Victoria rămâne scopul nostru suprem și, pentru acest sfârșit, vi se va cere să treceți legi de care este nevoie pentru continuarea efectivă a războiului. Odată ce războiul din Europa va fi terminat, tranziția dela război la pace va începe și miniștrii Mei pregătesc activ planuri după care, fără să se aducă vreun prejudiciu continuării active a războiului impotriva Japoniei, o mare parte din resursele noastre să fie dată producției civile. Miniștrii Mei vor încerca să creieze condiții favorabile pentru expansiunea exportului nostru și pentru reechiparea industriei, precum și pentru menținerea unui nivel înalt al producției alimentare din metropolă. Ei mai cercetează metodele prin care politica pentru menținerea unui nivel înalt al mâinii de lucru va putea fi executată, mai ales în ceeace privește distribuirea industriilor pe suprafețe mari. Progresul va fi făcut prin îndeplinirea misiunilor urgente de construire a unor case și a bunurilor civile. Miniștrii Mei vor continua politica prin care asigură o distribuție justă a celor necesare pentru viață, atâta vreme cât aceste bunuri nu vor fi în mare cantitate.**

**Guvernul Meu înțelege ca, imediat ce se va prezenta prilejul, să fie votate legile esite din propuneri deja făcute publice, pentru servicii sanitare mai întinse, mărirea și unificarea planului de asigurare națională, noul plan pentru asigurări împotriva accidentelor și sistemul alocațiilor familiale.**

**Ministrii vă vor cere apoi să aprobați măsuri cu privire la politica națională a apelor, dintre care unele propuneri v'au fost făcute deja.**

**Deasemeni, vă va fi supus un proect de lege în legătură cu reforma electorală, bazată pe recomandările președintelui, precum și reluarea alegerilor locale într'un timp apropiat.**

**Veți fi invitați să acceptați măsuri în legătură cu finanțarea unor cheltueli importante pentru capitală, pe care autoritățile locale nu le pot acoperi, după încetarea ostilităților în Europa.**

**Deasemeni vor fi făcute propuneri pentru desvoltarea sistemului de educație publică.**

**Vor fi apoi luate măsuri în legătură cu coloniile, pentru prosperitatea lor, pe baza legii din 1940.**

**Mă rog Celui Atotputernic să binecuvânteze gândurile dvs."**

**După aceea Regele a trecut în revistă evenimentele petrecute în anul trecut, Vorbind dspre asaltul pe continent, Regele a spus:**

**„Niciodată până acum în istoria noastră, o acțiune nu a absorbit atât de mult energiile întregei națiuni. Succesul militar a fost făcut posobil numai prin devotamentul cu care garda metropolitană, serviciile de apărare și apărarea antiaeriană activă din Marea Britanie și-au îndeplinit misiunea lor, apărând această bază din insulă, de care depinde toată evoluția din vestul Europei.**

**Mă bucur de eliberarea teritoriului Franței, Belgiei, Luxemburgului, Greciei și Iugoslaviei și simpatia noastră se îndreaptă către popoarele acestor țări în ordinea lor prezentă. Sper că în curând, toată Europa ocupată va fi eliberată.**

**In toate țările ocupate, inamicul a fost din ce în ce mai hărțuit de popoarele oprimate și am asistat cu admirație caldă la marele rol jucat de forțele franceze din interior, în salvarea patriei lor de sub cotropitori.**

**Guvernul Meu a salutat stabilirea în Franța a guvernului provizoriu, care va guverna țara în acord cu legile republicei, până când vor fi ținut alegerile generale.**

**Guvernul Meu a fost deasemeni, fericit ca, împreună cu guvernul Statelor Unite ale Americei și guvernul Uniunii Sovietice, să invite guvernul provizoriu francez a numi un reprezentant ca membru permanent în importanta comisie consultativă europeană din Londra.**

**Este dorința noastră cea mai vie de a promova o cooperare pacifică între națiunile lumii și, pentru aceasta, convorbiri importante au avut loc cu personalități oficiale din Statele Unite, Uniunea Sovietică și Republica Chineză, conversațiuni care au avut ca rezultat supunerea în fața fiecăruia dintre aceste patru guverne a sugestiilor pentru formarea unei organizații internaționale, destinată să apere pacea și securitatea".**

## PENTRU AJUTORAREA POPULAȚIEI DIN MOLDOVA ȘI ARDEAL

### Un miliard și douăzeci și două vagoane medicamente, alimente și îmbrăcăminte realizate în primele două zile ale colectării

*„Apărarea patriotică" ne trimite o comunicare referitoare la primele rezultate ale colectei pentru ajutorarea populației din Moldova și Ardeal, comunicare ce cuprinde în esență următoarele precizări:*

„Massele largi au răspuns cu entuziasm și cu adâncă înțelegere chemării lansate de „Apărarea Patriotică" pentru sprijinul Ardealului și Moldovei aflate în grea suferință. Ele au înțeles importanța politică a solidarizării lor cu populația regiunilor crunt lovite de războiul lui Hitler și Antonescu. Iar felul deosebit de larg în care au răspuns din prima zi campaniei inițiate de „Apărarea Patriotică" a dovedit cât de justă a fost această acțiune pornită din inițiativa unei organizații de massă.

De îndată după lansarea manifestului Apărării Patriotice adeziunile au venit cu largheță aducând voința de sprijin inimoasă și hotărîtă a unor înalte personalități din lumea literară și politică precum și a organizațiunilor celor mai cunoscute din domeniul asistenței.

Majestatea Sa Regina Mamă Elena a chemat întreaga suflare să dea tot sprijinul acțiunii de ajutorare a Moldovei și Ardealului. I. P. S. S. Patriarhul s'a adresat poporului arătând că darul pentru Ardeal și Moldova este o datorie. Crucea Roșie, Liga Operelor Sociale, Asociația Femeilor Crestine, Grupares Femeilor din Uniunea Patriotică etc., s'au alăturat inițiativei noastre, au lansat apeluri și au pus la dispoziție sediile pentru centre de colectare și ne vor da tot spijinul lor. Școala deasemeni s'a alăturat operei de ajutorare a acestor ținuturi dragi. Baroul de Ilfov a lansat un apel către avocați și a subscris el însuși 1.000.000 lei. Muncitorimea Capitalei s'a strâns în zeci de întruniri hotărînd să dea sprijinul lor în muncă pentru Ardeal și Moldova. Unii cum sunt cei din atelierele D. M. C. au hotărît să dea câte o oră suplimentară plătită dublu în fiecare zi a săptămânii, alții cum sunt acei dela Metalocrom din SIF, donează contravaloarea unei zile întregi de muncă. Muncitorii și cetățenii orașului Bacău, Brăila, Brașov și Timișoara au făcut adunări cu numeros popor dela care ne-au trimis telegrame de aderare la campanie și ne-au adus la cunoștință chipul în care se realizează mobilizarea maselor pentru sprijinirea Ardealului și Moldovei.

*Un miliard o sută de milioane și douăzeci și două de vagoane de medicamente, pansamente, alimente și îmbrăcăminte au fost realizate în primele două zile ale campaniei pentru Ardeal și Moldova.*

Acestea au fost strânse numai în București, din restul țării unde deasemenea campania este în toiu n'au sosit decât câteva rezultate".

„Acest ecou elocvent dovedește *solidarizarea întregului popor român* cu regiunile și populațiile cele mai crunt lovite de distrugerile hoardelor hitleriste în retragere, acea populație care cea dintâi a trecut la organizarea unor forme de viață democratică prin propriile sale forțe, inaugurarea unei metode — democratice — de ajutorare, din inițiativa organizațiilor patriotice, a unor regiuni cu populații în suferință, regiuni mari cât jumătate din țară".

După e arată vinovăția tuturor celor cari au causat această tristă situație și în special a criminalilor de război cari au evacuat și distrus instalațiile sanitare, comunicarea arată că pentru a putea reface Ardealul și Moldova trebue să ducem mai departe războiul, în așa fel în cât să contribuim la grăbirea distrugerii hitlerismului. Trebue să îndeplinim cu strictețe și loialitate condițiile armistițiului, să câștigăm prietenia Uniunii Sovietice și să curățim aparatul de stat de elementele nevrednice cari s'au făcut uneltele hitlerismului.

La urmă se face apel la Presă care a sprijinit cu căldură opera de ajutorare a populației din Ardeal și Moldova, să dea și de acum încolo tot concursul ei.

## PERICOLUL EPIDEMIILOR

*Am publicat ieri măsurile luate de ministerul sănătății în vederea combaterii și prevenirii epidemiilor în general și a tifosului exantematic în special, măsuri referitoare la asistența medicală în Moldova și în Bucovina de sud.*

*In afară de organizarea sistematică a luptei sanitare oficiale împotriva pericolului epidemiilor, organizațiile național liberale din Moldova și „Apărarea patriotică" au început o acțiune practică spre a completa — printr'un concurs generos — opera oficialității.*

*In deosebi în domeniul prevenirii epidemiilor, important este ca populația întreagă să-și dea seama de rostul higienei, al curățeniei corporale, mai ales în ce privește temerile privitoare la eventualitatea ivirii tifosului exantematic.*

*Dureroasa experiență pe care am făcut-o în perioada trecutului război, zecile de mii de victime căzute jertfă epidemiilor, trebue să ne dea îndemnul de a duce lupta de luminare a masselor, pe teren, cu cea mai mare vigoare și perseverență.*

*Acolo unde organele sanitare nu sunt permanente — cum este cazul în majoritatea satelor, — primarii, preoții și învățătorii trebue să explice mulțimii cari sunt foloasele măsurilor elementare de precauțiune.*

*In aglomerările orășenești, în uzine, biurouri, școli etc., medicii respectivi trebue să-și dubleze veghea spre a preîntâmpina — dela primele simptome — agravarea răului.*

*Firește, în regiunile greu încercate de ravagiile războiului, lipsa de locuințe, lipsa hranei îndestulătoare, a îmbrăcămintei de schimb, etc., face și mai grea perspectiva respectării unor anumite norme preventive în domeniul preîntâmpinării bolilor.*

*Un motiv mai mult de a grăbi prin donațiuni imediate opera de colectare a lucrurilor de îmbrăcăminte, a alimentelor și a banilor destinați ajutorării populației în suferință, operă care continuă în tot cursul acestei săptămâni.*

## PENTRU OFIȚERII NEDREPTĂȚIȚI

**In opera de reparare a nedreptăților comise sub regimul dictatorial, trece în primul rând al preocupărilor înlăturarea măsurilor, cari, prin caracterul lor subiectiv și personal, ating bunul mers al unei instituții, ori al unei intregi categorii.**

**Ecourile cuprinse în întâmpinările unora dintre membrii corpului ofițeresc, fie în ce privește felul cum s'au făcut deblocările, fie în ce privește nedreptățile individuale cauzate în acești patru ani din urmă, fără respectarea celor mai elementare norme legale, trebuesc cercetate cu cea mai mare atenție și într'un spirit de largă echitate de forurile respective.**

**Tocmai pentru faptul că armata este o instituție care se bizue pe disciplină, trebuesc înlăturate cazurile de nedreptățire evidentă, cazuri cari ar dăuna spiritului de coeziune al corpului întreg.**

**Nu mai e nevoe să arătăm — deoarece toată lumea știe — însemnătatea armatei pentru viața țării și a neamului. Dreptul la o reparație justă împotriva ilegalităților și împotriva actelor de arbitrariu comise în mod samavolnic, îl au din plin toți acei ofițeri ale căror cazuri speciale urmează a fi cercetate de șefii ierarhici ai armatei, potrivit normelor stabilite de guvern.**

## D. CHURCHILL EXPUNE SITUAȚIA DE PE FRONTUL DE VEST

Londra, 29 (Rador). — **Vorbind în cadrul discuțiilor la mesaj, d. Churchill a declarat astăzi în Camera Comunelor că Anglia nu trebue să creadă că războiul va trece repede.**

**Amintind că într'un discurs anterior a pronosticat sfârșitul războiului în primăvara viitoare sau la începutul verii, d. Churchill a continuat:**

**„Părerea mea actuală este că nu trebue să desmint aceste previziuni. Dimpotrivă, dacă aș vrea să fac o modificare, ar trebui să șterg „începutul" din fața cuvântului vară.**

**Marea bătălie care se dă pe frontul de vest ne-a adus câștiguri importante. Inamicul a fost pretutindeni respins. Cucerirea fortărețelor Metz și Strasbourg sunt fapte de arme glorioase și masive. Strălucitele lupte și manevre ale armatei francez lângă frontiera elvețiană și cucerirea trecătorii Belfort urmată de o înaintare pe un front larg către Rin este nu numai un fapt de arme de mare importanță, dar ne arată nouă, celor care nu ne-am îndoit niciodată, că armata franceză va renaște și va fi un factor activ în viața Franței și a Europei și soldatul francez, bine echipat și bine condus, este de neîntrecut.**

**Am avut prilejul să vizitez această armată, cred chiar atunci când era pe cale să pornească atacul împotriva trecătorii dela Belfort. In timpul nopții, zăpada a căzut de un sfert de metru. Timp de trei zile nu se mai făcuse nimic. Totuși, am avut prilejul să văd un foarte mare număr de trupe, care erau pe cale să fie angajate, dacă nu pe primul plan, în orice caz pe al doilea plan al acestei lupte. Trupele acestea mărșăluiau prin viscol. Erau toți tineri, între 18 și 22 ani. Mijlocia era 20 de ani și este mare lucru să fii francez de 20 de ani, să fii bine echipat, bine înarmat și să ai de răzbunat și de salvat Franța.**

**Lumina din ochii acestor oameni mi-a dat una dintre cele mai mari încrederi în viitorul nostru cel mai apropiat și prietenul vechi în război. Acest prieten se va ridica la viață din ruinele, mizeriile și nenorocirile din trecut, astfel că Franța se va număra încăodată printre marile puteri ale lumii.**

**Am vorbit despre luptă în trecătoarea dela Belfort, la Strasbourg și mai departe spre nord, unde americanii trecuseră de Metz. In fața Coloniei și la nordvest de acolo, lupta a fost grea și este încă, pentrucă câștigurile teritoriale de aici sunt de cea mai mare importanță și, de aceea, rezistența este cu atât mai mare.**

**Vremea rea, care era de așteptat în acest sezon al anului și în aceste regiuni, a făcut ca misiunea trupelor americane și a celor britanice să fie extrem de grea. Ceea ce este numit al patrulea element al războiului — noroiul — a jucat un rol extraordinar. Deși nu am reușit până acum să respingem pe inamic până la Rin, am stabilit puncte de sprijin puternice, de unde presăm pe inamic cu cea mai mare vigoare.**

**Pierderi imense au fost pricinuite inamicului.**

**Fiecare pătrundere în regiunile Coloniei și mai la nord vor avea consecințe strategice de cea mai mare importanță. Trebue să subliniez că grupul de armate al mareșalului Montgomery, cu sprijinul substanțial al americanilor, a respins pe inamic pe linia Meusei și a stabilit un flanc sigur în Olanda.**

**Cea mai mare parte din portul Anvers s'a cucerit înainte ca instalațiile să fie avariate, astfel că vor putea veni aici direct convoaie de întărire".**

**După ce a mai arătat celelalte fapte de arme ale forțelor britanice și canadiene, d. Churchill a continuat:**

**„Am făcut această trecere în revistă a situației războiului nu pentru a sublinia faptele importante întâmplate, ci pentru a arăta că nu ne putem deslipi ochii de pe teatrul de război și să cerem să se facă trecerea la reconstrucție sau la controverse politice sau la discuții asupra păcii, pe care le dorim atât și le dorește fiecare democrație, deoarece fără controversă, democrația nu-și consumă procesul său real".**

## TRUPELE SOVIETICE AU OCUPAT ORAȘELE MOHACI ȘI CINCI BISERICI

Londra, 29 (Rador). — *Un ordin al mareșalului Stalin anunță ocuparea de către trupele sovietice a orașelor Mohaci și Cinci Biserici.*

*Trupele înaintează pe un front de 120 de km.*

## OPERAȚIILE ARMATEI ROMÂNE IN UNGARIA SE DESFĂȘOARĂ CU SUCCES

### MARELE STAT MAJOR AL ARMATEI

## COMUNICAT

### asupra operațiunilor din ziua de 29 Noembrie 1944

**In Ungaria de nord-est, trupele române au atins râul Bodrog pe un front larg.**

**In munții Bükk vânătorii noștri de munte au respins prin lupte grele, inamicul, din mai multe poziții puternic fortificate.**

**La est de Budapesta am ocupat două înălțimi importante.**